

## Décisions

### Décision 8422, 19 septembre 2005

Loi sur la mise en marché des produits agricoles, alimentaires et de la pêche (L.R.Q., c. M-35.1)

#### Producteurs de lait — Division en groupes — Modifications

Veillez prendre note que la Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec, par sa décision 8422 du 30 août 2005, a approuvé un Règlement modifiant le Règlement sur la division en groupes des producteurs de lait dont le texte suit.

Veillez de plus noter que ce règlement est soustrait de l'application des sections III et IV de la Loi sur les règlements (L.R.Q., c. R-18.1) en vertu de l'article 203 de la Loi sur la mise en marché des produits agricoles, alimentaires et de la pêche (L.R.Q., c. M-35.1).

FRANCE DIONNE, *avocate*

### Règlement modifiant le Règlement sur la division en groupes des producteurs de lait\*

Loi sur la mise en marché des produits agricoles, alimentaires et de la pêche (L.R.Q., c. M-35.1, a. 84, par 1<sup>o</sup>)

**1.** Le Règlement sur la division en groupes des producteurs de lait est modifié, à l'annexe 1, par le remplacement de la description des territoires des Syndicats des producteurs de lait de l'Estrie, de la Côte-du-Sud, de Lanaudière, de la Mauricie, d'Outaouais-Laurentides, de la Beauce, du Saguenay-Lac-Saint-Jean, de Saint-Hyacinthe et de Saint-Jean-Valleyfield par les suivantes :

\* La dernière modification au Règlement sur la division en groupes des producteurs de lait (R.R.Q., 1981, c. M-35, r.74) a été apportée par le règlement approuvé par la décision 7885 du 8 août 2003 (2003, *G.O.* 2, 3845). Pour les modifications antérieures, voir le «Tableau des modifications et Index sommaire», Éditeur officiel du Québec 2002, à jour au 1<sup>er</sup> septembre 2005.

#### « GROUPE : ESTRIE

Les territoires du Syndicat des producteurs de lait de l'Estrie sont remplacés par les suivants :

##### Secteur Coaticook

Barnston-Ouest  
Coaticook  
Compton  
Dixville  
Saint-Edwige-de-Clifton  
Saint-Herménégilde  
Stanstead  
Waterville

##### Secteur Sawyerville-La Patrie

Ascot Corner  
Bury  
Chartierville  
Cookshire-Eaton  
East Angus  
East Hereford  
Hampden  
La Patrie  
Martinville  
Notre-Dame-des-Bois  
Saint-Isidore-de-Clifton  
Saint-Malo  
Saint-Venant-de-Paquette  
Scotstown  
Westbury

##### Secteur Lac-Mégantic

Audet  
Frontenac  
Lac-Mégantic  
Marston  
Milan  
Nantes  
Piopolis  
Saint-Augustin-de-Woburn  
Sainte-Cécile-de-Whitton  
Saint-Romain  
Stornoway  
Val-Racine

**Secteur Magog**

Abercorn  
 Austin  
 Ayer's Cliff  
 Bolton-Est  
 Bolton-Ouest  
 Eastman  
 Hatley  
 Magog  
 North Hatley  
 Ogden  
 Orford  
 Potton  
 Saint-Benoît-du-Lac  
 Saint-Étienne-de-Bolton  
 Sainte-Catherine-de-Hatley  
 Sherbrooke  
 Stanstead  
 Stanstead-Est  
 Stukely-Sud  
 Sutton

**Secteur Valcourt**

Béthanie  
 Bonsecours  
 Lawrenceville  
 Maricourt  
 Racine  
 Sainte-Anne-de-la-Rochelle  
 Valcourt

**Secteur Weedon-Wolfe**

Beaulac-Garthby  
 Disraëli  
 Dudswell  
 Ham-Nord  
 Lingwick  
 Notre-Dame-de-Ham  
 Saint-Fortunat  
 Saint-Jacques-le-Majeur-de-Wolferstown  
 Saint-Julien  
 Sainte-Praxède  
 Saints-Martyrs-Canadiens  
 Stratford  
 Weedon

**Secteur Wotton**

Asbestos  
 Danville  
 Saint-Adrien  
 Saint-Camille  
 Saint-Georges-de-Windsor  
 Saint-Joseph-de-Ham-Sud  
 Wotton

**Secteur anglophone**

Tous les producteurs anglophones des secteurs de :

Coaticook  
 Lac-Mégantic  
 Magog  
 Richmond  
 Sawyerville-La Patrie  
 Valcourt  
 Weedon-Wolfe  
 Wotton

**Secteur Richmond**

Cleveland  
 Kingsbury  
 Melbourne  
 Richmond  
 Saint-Claude  
 Saint-Denis-de-Brompton  
 Saint-François-Xavier-de-Brompton  
 Stoke  
 Ulverton  
 Val-Joli  
 Windsor

**GROUPE : CÔTE-DU-SUD**

Les territoires du Syndicat des producteurs de lait de la Côte-du-Sud sont remplacés par les suivants :

**Secteur 1**

Notre-Dame-du-Portage  
 Pohénégamook (secteur Saint-Éleuthère)  
 Rivière-du-Loup  
 Saint-Alexandre-de-Kamouraska  
 Saint-André  
 Saint-Antonin  
 Saint-Athanase  
 Saint-Joseph

**Secteur 2**

Kamouraska  
Mont-Carmel  
Saint-Bruno-de-Kamouraska  
Saint-Denis  
Saint-Germain  
Saint-Pascal  
Saint-Philippe-de-Néri  
Sainte-Hélène

**Secteur 3**

La Pocatière  
Rivière-Ouelle  
Saint-Gabriel-Lalemant  
Saint-Onésime-d'Ixworth  
Saint-Pacôme  
Saint-Roch-des-Aulnaies  
Sainte-Louise

**Secteur 4**

L'Islet  
Saint-Aubert  
Saint-Cyrille-de-Lessard  
Saint-Damase-de-L'Islet  
Saint-Jean-Port-Joli

**Secteur 5**

Berthier-sur-Mer  
Cap-Saint-Ignace  
Montmagny  
Saint-Antoine-de-l'Isle-aux-Grues  
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud  
Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud

**Secteur 6**

Lac-Frontière  
Notre-Dame-du-Rosaire  
Saint-Fabien-de-Panet  
Saint-Just-de-Bretenières  
Saint-Paul-de-Montminy  
Sainte-Apolline-de-Patton  
Sainte-Euphémie-sur-Rivière-du-Sud  
Sainte-Lucie-de-Beauregard

**Secteur 7**

Saint-Adalbert  
Saint-Marcel  
Saint-Omer  
Saint-Pamphile  
Sainte-Félicité  
Sainte-Perpétue  
Tourville

**GROUPE : LANAUDIÈRE**

Les territoires du Syndicat des producteurs de lait de Lanaudière sont remplacés par les suivants :

**Secteur 1**

L'Assomption  
Lachenaie  
Layaltrie  
L'Épiphanie  
Mascouche  
Repentigny  
Saint-Sulpice

**Secteur 2**

Saint-Esprit  
Saint-Lin  
Saint-Roch-de-l'Achigan  
Saint-Roch-Ouest  
Sainte-Julienne  
Terrebonne (secteur La Plaine)

**Secteur 3**

Crabtree  
Saint-Alexis  
Saint-Jacques  
Saint-Liguori  
Sainte-Marie-Salomé

**Secteur 4**

Joliette  
Rawdon  
Saint-Alphonse  
Saint-Côme  
Saint-Paul  
Sainte-Béatrix  
Sainte-Marcelline  
Sainte-Mélanie  
Village Saint-Pierre

**Secteur 5**

Mandeville  
Saint-Cléophas  
Saint-Damien  
Saint-Félix-de-Valois  
Saint-Gabriel  
Saint-Jean-de-Matha  
Saint-Michel-des-Saints  
Saint-Zénon  
Sainte-Émélie  
Notre-Dame-de-Lourdes

**Secteur 6**

Berthier  
Île Dupas  
Lanoraie  
Saint-Ignace-de-Loyola  
Saint-Thomas-de-Joliette  
Sainte-Élisabeth

**Secteur 7**

Saint-Barthélémy  
Saint-Cuthbert  
Saint-Edmond  
Saint-Norbert

**GRUPE : MAURICIE**

Les territoires du Syndicat des producteurs de lait de la Mauricie sont remplacés par les suivants :

**Secteur 1**

Boucher  
Saint-Adelphe  
Saint-Roch-de-Mékinac  
Saint-Séverin  
Sainte-Thècle  
Saint-Tite  
Hérouxville  
La Tuque

**Secteur 2**

Saint-Prosper  
Saint-Stanislas  
Sainte-Anne-de-la-Pérade

**Secteur 3**

Batiscan  
Champlain  
Sainte-Geneviève-de-Batiscan  
Trois-Rivières – secteur Sainte-Marthe-du-Cap

**Secteur 4**

Saint-Luc-de-Vincennes  
Saint-Maurice  
Saint-Narcisse  
Trois-Rivières – secteurs Mont-Carmel et  
Saint-Louis-de-France

**Secteur 5**

Saint-Élie  
Saint-Étienne-des-Grès  
Saint-Sévère  
Trois-Rivières – secteurs Pointe-du-Lac,  
Trois-Rivières et Trois-Rivières-Ouest  
Yamachiche

**Secteur 6**

Charette  
Saint-Barnabé  
Saint-Boniface  
Shawinigan

**Secteur 7**

Saint-Alexis-des-Monts  
Saint-Didace  
Saint-Édouard  
Saint-Paulin  
Sainte-Angèle-de-Prémont  
Sainte-Ursule

**Secteur 8**

Louiseville  
Maskinongé  
Saint-Justin  
Saint-Léon-le-Grand

**GRUPE : OUTAOUAIS-LAURENTIDES**

Les territoires du Syndicat des producteurs de lait d'Outaouais-Laurentides sont remplacés par les suivants :

**District 1**

Mirabel, secteur Saint-Benoît  
Oka  
Saint-Eustache  
Saint-Joseph-du-Lac  
Saint-Placide

**District 2**

Mirabel, secteurs de Saint-Canut et Saint-Augustin  
Saint-Hermas  
Sainte-Scholastique

**District 3**

Brownsburg-Chatham  
Grenville  
Grenville-sur-la-Rouge  
Harrington Lachute  
Saint-André-d'Argenteuil

**District 4**

Boisbriand  
Laval  
Mirabel, secteur Saint-Janvier  
Montréal  
Saint-Jérôme  
Sainte-Anne-des-Plaines  
Sainte-Sophie  
Terrebonne

**District 5**

Alcove  
Bouchette  
Farrellton  
Gracefield  
Low  
Maniwaki  
Messines  
Montcerf  
Wright

**District 6**

Beaux-Rivages  
Des Ruisseaux  
Ferme-Neuve  
Kiamika  
Lac-du-Cerf  
Lac-Saint-Paul  
Mont-Laurier  
Mont-Saint-Michel  
Notre-Dame-de-Pontmain  
Saint-Aimé-du-Lac-des-Îles  
Sainte-Anne-du-Lac  
Val-Barrette

**District 7**

Cantly  
Canton de Lochaber  
Canton de Lochaber – partie ouest  
Chénéville  
Denholm  
Fasset  
Gatineau  
L'Ange-Gardien

Mayo  
Montebello  
Namur  
Notre-Dame-de-Bon-Secours  
Notre-Dame-de-la-Paix  
Notre-Dame-de-la-Salette  
Papineauville  
Ripon  
Saint-André-Avellin  
Saint-Sixte  
Thurso  
Val-des-Bois  
Val-des-Monts

**District 8**

Brébeuf  
Huberdeau  
La Conception  
La Minerve  
Mont-Tremblant

**District 9**

Bristol  
Campbell's Bay, Grand-Calumet et  
les parties Luskville et Quyon de la Municipalité  
de Clarendon  
Pontiac  
Shawville

**GROUPE : BEAUCE**

Les territoires du Syndicat des producteurs de lait de la Beauce sont remplacés par les suivants :

**Secteur Dorchester Nord**

Saint-Anselme  
Sainte-Claire  
Sainte-Hénédine  
Sainte-Marguerite

**Secteur Dorchester Centre**

Frampton  
Saint-Léon-de-Standon  
Saint-Malachie  
Saint-Nazaire-de-Dorchester

**Secteur Dorchester Sud**

Lac-Etchemin  
Saint-Benjamin  
Saint-Cyprien  
Saint-Louis-de-Gonzague

Saint-Luc-de-Bellechasse  
 Saint-Prosper  
 Sainte-Rose-de-Watford  
 Saint-Zacharie  
 Sainte-Aurélie  
 Sainte-Justine

### **Section Jaro**

Lac-Poulin  
 Notre-Dame-des-Pins  
 Saint-Benoît-Labre  
 Saint-Côme-Linière  
 Saint-Georges  
 Saint-Martin  
 Saint-Philibert  
 Saint-René  
 Saint-Théophile

### **Secteur De l'Érable**

Beauceville  
 Saint-Alfred  
 Saint-Éphrem-de-Beauce  
 Saint-Simon-les-Mines  
 Saint-Victor

### **Secteur Beauce-Nord**

Saint-Bernard  
 Saint-Elzéar  
 Sainte-Marie  
 Scott  
 Vallée-Jonction

### **Secteur Beauce-Centre**

Saint-Joseph-des-Érables  
 Saint-Joseph-de-Beauce  
 Saint-Jules  
 Saint-Odilon-de-Cranbourne  
 Saints-Anges

### **Secteur Canton Broughton**

East-Broughton  
 Sacré-Cœur-de-Jésus  
 Saint-Frédéric  
 Saint-Pierre-de-Broughton  
 Saint-Séverin  
 Sainte-Clotilde-de-Beauce  
 Tring-Jonction

### **Secteur Frontenac**

Courcelles  
 Lambton  
 Saint-Sébastien

### **Secteur Des Côteaux**

Lac-Drolet  
 Saint-Gédéon-de-Beauce  
 Saint-Ludger  
 Saint-Robert-Bellarmin

### **Secteur Haute Beauce**

Adstock (secteur Saint-Méthode)  
 La Guadeloupe  
 Saint-Évariste-de-Forsyth  
 Saint-Hilaire-de-Dorset  
 Saint-Honoré-de-Shenley

### **GROUPE : SAGUENAY-LAC SAINT-JEAN**

Les territoires du Syndicat des producteurs de lait du Saguenay-Lac St-Jean sont remplacés par les suivants :

### **Secteur Lac Saint-Jean**

#### **Secteur 1**

Alma secteur sud (code postal-G8B)  
 Hébertville  
 Hébertville-Station  
 Saint-Bruno  
 Saint-Gédéon

#### **Secteur 2**

Chambord  
 Lac Bouchette  
 Métabetchouan-Lac-à-la-Croix  
 Saint-André  
 Saint-François-de-Sales

#### **Secteur 3**

Alma, secteurs Delisle et Saint-Cœur-de-Marie,  
 (code postal G8E)  
 Dolbeau-Mistassini  
 L'Ascension  
 Péribonka  
 Saint-Augustin  
 Saint-Eugène  
 Saint-Henri-de-Taillon  
 Saint-Nazaire  
 Saint-Stanislas  
 Sainte-Jeanne-d'Arc

**Secteur 4**

La Doré  
Roberval  
Saint-Félicien  
Saint-Prime

**Secteur 5**

Albanel  
Girardville  
Normandin  
Saint-Edmond

**Secteur Saguenay****Secteur 6**

Anse-Saint-Jean  
Petit-Saguenay  
Saguenay, secteur La Baie

**Secteur 7**

Saguenay, secteurs Chicoutimi et Laterrière

**Secteur 8**

Saguenay, secteurs Chicoutimi-Nord,  
Jonquière et Shipshaw  
Saint-Ambroise  
Saint-Charles-de-Bourget  
Saint-Honoré

**GROUPE : SAINT-HYACINTHE**

Les territoires du Syndicat des producteurs de lait de Saint-Hyacinthe sont remplacés par les suivants :

**1. Secteur Haute-Yamaska**

Brigham  
Brome  
Bromont  
East Farnham  
Granby (la partie au nord de la route 112)  
Lac-Brome  
Saint-Alphonse  
Waterloo

**2. Secteur Quatre Cantons**

Granby (la partie au sud de la route 112)  
Roxton Pond  
Saint-Joachim-de-Shefford  
Saint-Valérien-de-Milton

Sainte-Cécile-de-Milton  
Shefford  
Warden

**3. Secteur Maska**

Saint-Hugues  
Saint-Marcel-de-Richelieu  
Saint-Nazaire d'Acton  
Sainte-Hélène-de-Bagot

**4. Secteur Bagot**

Saint-Dominique  
Saint-Hyacinthe, secteurs Saint-Hyacinthe-  
le-Confesseur, Sainte-Rosalie et Saint-Hyacinthe  
Saint-Liboire  
Saint-Simon

**5. Secteur Beau Vallon**

Douville  
Notre-Dame-de-Saint-Hyacinthe  
Saint-Damase  
Sainte-Madeleine  
Sainte-Marie-Madeleine  
Saint-Pie

**6. Secteur Rivière Noire**

Acton Vale  
Roxton  
Roxton Falls  
Saint-Théodore d'Acton  
Sainte-Christine  
Upton

**7. Secteur Région de Sorel**

Massueville  
Sorel-Tracy  
Saint-Aimé  
Saint-Joseph-de-Sorel  
Saint-Louis  
Saint-Ours  
Saint-Robert  
Sainte-Anne-de-Sorel  
Sainte-Victoire-de-Sorel

**8. Secteur Vallée Dorée**

La Présentation  
Saint-Barnabé-Sud  
Saint-Charles-sur-Richelieu  
Saint-Hyacinthe (secteur Saint-Thomas-d'Aquin)

**9. Secteur Vallée du Richelieu**

Saint-Bernard-de-Michaudville  
 Saint-Denis-sur-Richelieu  
 Saint-Jude

**10. Secteur Rouville**

Marieville  
 Mont-Saint-Hilaire  
 Otterburn Park  
 Richelieu  
 Saint-Jean-Baptiste  
 Saint-Mathias-sur-Richelieu  
 Sainte-Angèle-de-Monnoir

**11. Secteur Provençal**

Ange-Gardien  
 Rougemont  
 Saint-Césaire  
 Saint-Paul-d'Abbotsford

**12. Secteur Pré-Vert**

Mont Saint-Grégoire  
 Saint-Alexandre  
 Saint-Jean-sur-Richelieu (secteurs Saint-Athanase  
 et Iberville)  
 Sainte-Brigide-d'Iberville

**13. Secteur Des Rivières**

Farnham  
 Notre-Dame-de-Stanbridge  
 Saint-Ignace-de-Stanbridge  
 Sainte-Sabine

**14. Secteur Des Frontières**

Bedford  
 Cowansville  
 Dunham  
 Frelighsburg  
 Saint-Armand  
 Stanbridge East

**15. Secteur Venise**

Henryville  
 Noyan  
 Saint-Georges-de-Clarenceville  
 Saint-Pierre-de-Véronne-à-Pike River  
 Saint-Sébastien  
 Sainte-Anne-de-Sabrevois  
 Stanbridge-Station  
 Venise-en-Québec

**16. Secteur Ceinture Verte**

Belœil  
 Saint-Antoine-sur-Richelieu  
 Saint-Marc-sur-Richelieu  
 Saint-Mathieu-de-Beloeil  
 Saint-Roch-sur-Richelieu  
 McMasterville

**GROUPE : SAINT-JEAN-VALLEYFIELD**

Les territoires du Syndicat des producteurs de lait de Saint-Jean/Valleyfield sont remplacés par les suivants :

**1. District de Sainte-Martine**

Châteauguay  
 Howick  
 Léry  
 Maple Grove  
 Mercier  
 Saint-Chrysostome  
 Saint-Urbain-Premier  
 Sainte-Clotilde  
 Sainte-Martine  
 Très-Saint-Sacrement

**2. District de Verchères-Chambly**

Calixa-Lavallée  
 Carignan  
 Chambly  
 Contrecoeur  
 Longueuil  
 Verchères  
 Saint-Amable  
 Saint-Basile-Le-Grand  
 Sainte-Julie  
 Varennes

**3. District de Huntingdon**

Athelstan  
 Dundee  
 Elgin  
 Franklin  
 Godmanchester  
 Havelock  
 Hinchinbrooke  
 Huntingdon  
 Ormstown  
 Saint-Anicet  
 Saint-Antoine-Abbé  
 Sainte-Agnès-de-Dundee  
 Sainte-Barbe  
 Sainte-Malachie-d'Ormstown



#### 4. District Ontario

Les producteurs dont l'exploitation laitière est située en Ontario et qui sont détenteurs de quota émis par la Fédération des producteurs de lait du Québec sont regroupés dans le district Ontario, quelle que soit la municipalité où ils résident.

#### 5. District de Saint-Jean

Hemmingford  
Lacolle  
Mont-Carmel  
Saint-Bernard-de-Lacolle  
Saint-Blaise  
Saint-Jean-sur-Richelieu (secteurs Saint-Luc et l'Acadie)  
Saint-Paul-de-l'île-aux-Noix  
Saint-Valentin

#### 6. District de Vaudreuil-Soulanges

Coteau-du-Lac  
Hudson  
Les Cèdres  
Les Coteaux  
Notre-Dame-de-l'Île-Perrot  
Pointe-Fortune  
Rigaud  
Rivière Beaudette  
Saint-Clet  
Saint-Lazare  
Saint-Polycarpe  
Saint-Téléphore  
Saint-Zotique  
Sainte-Justine-de-Newton  
Sainte-Marthe  
Très-Saint-Rédempteur  
Vaudreuil-Dorion

#### 7. District de Napierville-Laprairie

Candiac  
Delson  
Sherrington  
Napierville  
La Prairie  
Saint-Constant  
Saint-Cyprien  
Saint-Édouard  
Saint-Isidore  
Saint-Jacques-le-Mineur  
Saint-Mathieu  
Saint-Michel  
Saint-Philippe  
Saint-Rémi

#### District de Beauharnois

Beauharnois  
Melocheville  
Salaberry-de-Valleyfield  
Saint-Étienne-de-Beauharnois  
Saint-Louis-de-Gonzague  
Saint-Stanislas-de-Kostka  
Saint-Timothée

#### District de Châteauguay Valley

Les producteurs anglophones sont regroupés dans le District de Châteauguay Valley, quelle que soit la municipalité où ils résident. ».

**2.** Le présent règlement entre en vigueur à la date de sa publication à la *Gazette officielle du Québec*.

45032